

Registered with the Registrar of Newspapers for India under No. 10410

புதுச்சேரி மாநீல அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2024 <i>@</i>	சனவர் மீ	23 a
No. > 4	Poudouchéry	Mardi	23	Janvier	2024 (3 Magha 1945)
No.	Puducherry	Tuesday	23rd	January	2024

பொருளடக்கம்	SOMMAIRES	CONTENTS	
பக்கப்	Pag	e Page	
மாவட்ட நீதீபதீயால் எடுக்கப்படும் 62 மேல்நடவடிக்கைகள்	Procédure du Magistrate de District 62	2 Procedings of the District 62 Magistrate	
தொழில் நீதீமன்றத் தீா்ப்புகள் 76	Sentence arbitral du Travail 76 de Tribunal.	6 Award of the Labour Court 76	
அரசு அறிவிக்கைகள் 85	Notifications du Gouvernement 85	5 Government Notifications 85	
சாற்றறிக்கைகள் 90	Annonces 90) Announcements 90	

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY OFFICE OF THE DEPUTY COLLECTOR (REVENUE)-NORTH-CUM-LICENSING AUTHORITY

No. 8397DCRN/Rev./A7/2023/55.

Puducherry, dated 08th January 2024.

ORDER

Whereas, Thiru Deepak Fashliwal, s/o. Kaluram Jain, now residing at No. 40, Ground Floor, 7th Cross Extension, Rainbow Nagar, Puducherry, was issued with Pawn Broker Licence bearing No. 724 on 25th July 2023 to carry on the business at No. 13, Velrampet Main Road, Netha Nagar, Mudaliarpet, Puducherry under the provision of Pondicherry Pawn Brokers Act, 1966;

And whereas, the applicant has now requested this authority to cancel the Pawn Broker licence issued to him since he is willing to settle down in his native place. Further, he has also stated that he did not conduct any business under Pawn Brokers Act, from the date of issue of Licence to him. In this regard, the Tahsildar, Puducherry Taluk, conducted a field inspection and verified the Account Book, Pawn tickets, Safety Locker of the pawn broker, *etc*.

And whereas, upon conduct of the enquiry the Tahsildar, Puducherry Taluk, has reported that the said Licence Holder has not conducted any pawn business since issue of Licence to him.

Therefore, I M. Kandasamy, Deputy Collector (Revenue)-North-*cum*-Licensing Authority, Puducherry, under the Puducherry Pawn Brokers Act, 1966 in exercise of the provisions of section 14-A(l)(b) of the Puducherry Pawn Brokers Act, 1966, for the reasons mentioned above, hereby cancel the Pawn Broker licence issued to Thiru Deepak Fashliwal, s/o. Kaluram Jain bearing Licence No. 724.

M. KANDASAMY, Deputy Collector (Revenue) North.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY CHIEF SECRETARIAT (WORKS)

(G.O. Ms. No. 02, Puducherry, dated 12th January 2024)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru R. Manickavasagam, Assistant Engineer, who was holding the post of Executive Engineer, SBD-II, Public Works Department, Puducherry, on CDC basis, is admitted into retirement on the afternoon of 31-12-2023.

(By order)

P. EJOUMALE, Under Secretary to Government (Works).

AFFIDAVIT

I, M. Shantha, wife of Moorthy, residing at No. 22, Velan Nagar, Velrampet, Mudaliarpet, Puducherry-605 004, do hereby solemnly affirm and state on oath as follows:

That my name has been entered as 'Perera Sainte Anne' in my Birth Certificate *vide* Registration No. PM/P/1962/000062, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry.

I state that my name has been entered as 'Perera Sainte Anne' in my Marriage Certificate *vide* Registration No. 7/OMC/1990, issued by Oulgaret Municipality, Puducherry.

I state that my name has been entered as 'Saintanne' in my son Pragadeesh's Birth Certificate *vide* Registration No. O/1995/1786, issued by Oulgaret Municipality, Puducherry.

I state that my name has been entered as 'Saintanne' in my daughter Dharshini's Birth Certificate *vide* Registration No. OM/0/1993/000451, issued by Oulgaret Municipality, Puducherry.

I state that my name has been entered as 'M Shantha' in my Aadhaar Card *vide* No. XXXX XXXX 5054, issued by Unique Identification Authority of India.

I state that my name has been entered as 'Shantha' in my PAN Card *vide* No. LTDPS5916A, issued by Income-tax Department, Government of India.

I state that my name has been entered as 'Shantha' in my Elector's Photo Identity Card *vide* No. IBI0206235, issued by Election Commission of India.

I state that my name has been entered as 'சпந்தா' in the Family Ration Card *vide* No. 118692, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

Hence, I declare that all the abovesaid names viz., 'Perera Sainte Anne', 'Saintanne', 'M Shantha', 'Shantha' and 'சпந்தா' are referring one and the same person, *i.e.*, myself only.

I declare that what are all stated above is true and there is no suppression or misrepresentation of the facts.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 02nd day of January 2024.

562607

M. SHANTHA.

AFFIDAVIT

I, M.Lourduraj, son of K.Munisamy, aged 36 years, residing at No. 31, Vaithilinga Chetty Street, Mudaliarpet, Puducherry-605 004, do hereby solemnly and sincerely affirm and state on oath as follows:

That I am the deponent herein and made this affidavit on behalf of myself.

I state that my name is entered as 'M Lourduraj' in my Aadhaar Card, issued by Unique Identification Authority of India bearing No. XXXX XXXX 5862.

I state that my name is entered as 'Lourduraj' in my Electoral Identity Card, issued by Election Commission of India bearing Card No. IBI0010090.

I state that my name is entered as 'Lourduraj' in my Birth Certificate, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry bearing Registration No. M/1987/02816, dated 19-05-1987.

I state that my name is entered as 'Lourduraj' in my PAN Card, issued by Income-tax Department, Government of India bearing No. AIAPL2413J.

I state that my name is entered as 'Lourduraj' in my Driving Licence, issued by the Transport Department bearing No. PY01 20120009133.

I state that my name is entered as 'ஹார்து ராஜ்' in the Family Ration Card, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry, bearing No. 102617.

I submit that the names described in the above records as 'M Lourduraj', 'Lourduraj' and 'ஹார்து ராஜ் are referring one and the same person *i.e.*, myself only.

I wish to change my name as 'Vinoth Raj' according to Numerology.

Finally, I declare that my correct name is 'Vinoth Raj'.

The above statements in the abovesaid paragraphs are true to the best of my knowledge and belief.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 03rd day of January 2024.

562608

M. LOURDURAJ.

AFFIDAVIT

I, Antoine Govindou @ Babuantoine @ Babu @ Antoine, son of Govindarassou Govindou, Hindu, aged about 51 years, presently residing at No. 10, 2nd Cross Street, Raja Nagar, Orleanpet, Puducherry-605 013, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows: 1. That I am the deponent herein and I am well aware of the facts and circumstances of my declaration.

2. That my name is 'Antoine Govindou', 'Babu @ Antoine' @ 'Babu Antoine'.

3. I state that I was born on 18-01-1972 and my birth was duly registered before the Oulgaret Municipality, Puducherry *vide* Registration No. OM/0/ 1972/000070, dated 21-01-1972.

4. I state that my name 'Antoine Govindou' has been mentioned in my Biith Certificate, issued by Oulgaret Municipality, Puducherry.

5. I state that my name 'Babuantoine' has been mentioned in my Driving Licence issued by the Transport Department, Government of Puducherry.

6. I state that my name 'Babu @ Antoine' has been mentioned in Judgment passed by the Hon'ble Principal District Munsif at Puducherry *vide* O.S.No. 323/ 2007, dated 20-07-2007.

7. I state that my name 'Babu @ Antoine' has been mentioned in the Decree passed by the Hon'ble Principal District Munsif at Puducherry *vide* in O.S.No. 323/2007, dated 20-07-2007.

8. I state that due to difference in the names found in the above documents, confusions prevail over while approaching various Authorities. 'Antoine Govindou', 'Babu @ Antoine' and 'Babuantoine' are referring one and the same person *i.e.*, myself only.

That the content of the above declaration is true to the best of my knowledge, belief and information and nothing material has been concealed therein.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 22nd day of December 2023.

562609

G. ANTOINE GOVINDOU.

AFFIDAVIT

I, P Nadesan *alias* Babou, son of Patchaippan, aged 53 years and residing at No. 29, Third Cross Street, Brindavanam, Puducherry-605 013, do hereby solemnly affirm and state on oath as follows:

1. I state that my name has been entered as 'P Nadesan *alias* Babou' in my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 3634, issued by Unique Identification Authority of India.

2. I state that my name has been entered as 'u நடேசன் எ பாபு' in the Family Ration Card under No. 485313, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry. 3. I state that my name has been entered as 'Nadesan @ Babou' in my Electoral Identity Card under No. PY/01/007/030674, issued by Election Commission of India.

4. I state that my name has been entered as 'Nadesan *alias* Babou' in my daughter's Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 7617, issued by Unique Identification Authority of India.

5. I state that my name has been entered as 'Natesan @ Babu' in my daughter's Birth Certificate *vide* Registration No. M/2009/00703, dated 19-01-2009, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry.

6. I declare that all the abovesaid names viz., 'P Nadesan alias Babou', 'ப நடேசன் எ பாபு', 'Nadesan @ Babou' and 'Natesan @ Babu' are referring one and the same person *i.e.*, myself only.

7. That I hereby declare that I shall at all times hereafter in all records, deeds and writings and in all proceedings, dealings and transactions, private as well as upon all occasions whatsoever use and sign the name of 'P Nadesan *alias* Babou' as my name in place and in substitution of my former name.

8. I declare that what are all stated above is true and there is no suppression or misrepresentation of the above facts.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 04th day of January 2024

562610

P. நடேசன் @ பாபு.

AFFIDAVIT

I, Jancy Rani S, wife of George Augustin Raj, aged 36 years and residing at No. 9, Vaigai Street, Vallalar Nagar, Nainarmandabam, Puducherry-605 004, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

That I am the deponent herein and I am well aware of the facts of my deposition.

I state that my daughter's name is mentioned as 'J.G. Mithulya Marie' in her Birth Certificate *vide* Registration No. P/2020/00070, dated 21-01-2020, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry.

I state that my daughter's name is mentioned as 'G.J. Mithulya (மித்துல்யா)' in her Astrological Report, issued by Sri Agathiyar Jothida Nilayam, Puducherry-605 004.

I state that both the abovesaid of my daughter names viz., 'J.G. Mithulya Marie' and 'G.J. Mithulya (மித்துல்யா)' are denoting one and the same person that is referring my daughter only. I state that hereafter, she always writing and signing her name as 'G.J. Mithulya (மித்துல்யா)' on all records, papers and all affairs of my daughter's life.

The above deposition is true and correct to the best of my knowledge, belief and nothing material has been concealed therein.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 09th day of October 2023.

562611

JANCY RANI S.

AFFIDAVIT

I, Krishnakumary, wife of P.K. Rajendran, Hindu, aged about 60 years and residing at Plot No. 30-C, Velrampet Main Road, Velrampet, Mudaliarpet Post, Puducherry-605 004, do hereby swear and state on oath as follows :

That I am the deponent herein and aware of the facts and contents as the recitals found in this affidavit.

I state that my name has been mentioned as 'G. Kirouchenacoumary' in my Secondary School Leaving Certificate, dated 07-06-1978 bearing Serial No. 044340, issued by The Headmistress, Immaculate Heart of Mary's Girls' High School, Puducherry.

I state that due to inadvertence, my name has been mistakenly mentioned as 'கருஷ்ணகுமாரி' in the Family Ration Card, dated 05-07-2005, bearing No. 119891, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry and followed that my name has been mentioned as 'Krishnakumary' in my Elector's Photo Identity Card, dated 14-10-2020 bearing No. IBI0135525, issued by Election Commission of India.

I state that my name has been mentioned as 'R Krishnakumary' in my Aadhaar Card, dated 27-03-2021 bearing No. XXXX XXXX 9108, issued by Unique Identification Authority of India.

I state that my name has been mentioned as 'Krishna Kumary. R' in my Scool Identity Card, issued by the Principal, Wiseman Higher Secondary School, Velrampet, Mudaliarpet, Puducherry and also in the Pay Slip, my name has been mentioned as 'R. Krishnakumary'.

Hence, I hereby declare that my names viz., 'G. Kirouchenacoumary', 'கீருஷ்ணகுமாரி', 'R. Krishnakumary', 'R Krishnakumary' and 'Krishna Kumary. R' are referring one and the same person *i.e.*, myself only.

I state that what are all sworn in this affidavit by me is true and correct to the best of my knowledge, belief and information, and nothing material facts have been concealed and suppressed thereon.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 19th day of December 2023.

562612

R. KRISHNAKUMARY.

AFFIDAVIT

I, R. Heerachandran, son of Ramadasse, aged 34 years and residing at No. 96, 3rd Cross Street, Sabthagiri Nagar, Karuvadikuppam, Lawspet Post, Puducherry-605 008, do hereby solemnly affirm and state on oath as follows:

1. I state that my name has been entered as 'Heerachandran' in my Birth Certificate under Registration No. PM/M/1989/8999, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry.

2. I state that my name has been entered as 'Heerachandran R' in my S.S.L.C. Mark Sheet, under Certificate No. SEC. 5813007 issued by the Secretary, State Board of School Examinations, Tamil Nadu.

3. I state that my name has been entered as 'Heerachandran R' in my School Transfer Certificate under Admission No. 12663, issued by the Headmistress, Thamizh Thendral Thiru.Vi. Ka. Government High School, Puducherry.

4. I state that my name has been entered as 'Heerachandran' in my Elector's Photo Identity Card under No. ATT0012658, issued by Election Commission of India.

5. I state that my name has been entered as 'R. Heerachandran' in my Aadhaar Card No. xxxx xxxx 9310, issued by Unique Identification Authority of India.

6. I state that my name has been entered as 'Heerachandran' in my PAN Card No. AOVPH9664N, issued by the Income-tax Department, Government of India.

7. I state that my name has been entered as 'Heerachandran' in my Indian Passport No. J3724362, issued by Regional Passport Office, Chennai.

8. I state that my name has been entered as 'R Heerachandran' in my Bank Passbook, issued by Indian Bank, Lawspet Branch, Puducherry.

9. I state that my name has been entered as 'Heerachandran' in my Certificate for Conversion of Religion from Hindu to Muslim *vide* Ref. F.No.36/Town Kazi/2022, issued by Government Town Kazi, Puducherry after my religion conversion, I have been changed my name as 'Abubackar' from my original name 'Heerachandran' in the said Certificate.

10. I state that my name has been entered as 'Abubackar' in my Marriage Certificate under S.M. No. 138/2017, issued by the Sub-Registrar, Oulgaret, Puducherry.

11. I state that my name has been entered as 'Эцць́вы́т' in our Family Ration Card No. 458243, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry and again due to religion conversion, I have changed my name from 'ஹீராசந்திரன் to அциѣвіт' vide Ref. No. DCS/PR/02/ 00062927, dated 14-09-2017.

12. I declare that all the abovesaid names viz., 'Heerachandran', 'R Heerachandran', 'Abubackar' and 'Huissin' are referring one and same person, that is me only. I state that henceforth, I shall be known and identified only by the name 'Heerachandran alias Abubackar' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information, and nothing material facts have been concealed thereon.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 03rd day of January 2024.

562613

R. HEERACHANDRAN.

AFFIDAVIT

I, Mourthy, son of Muthu, residing at No. 22, Velan Nagar, Velrampet, Mudaliarpet, Puducherry-605 004, do hereby solemnly affirm and state on oath as follows :

That my name has been entered as 'Mourty' in my Birth Certificate *vide* Registration No. P/1964/00817, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry.

I state that my name has been entered as 'Moorty' in my Elector's Photo Identity Card *vide* No. IBI0201426, issued by Election Commission of India.

I state that my name has been entered as 'M Mourthy' in my Aadhaar Card *vide* No. XXXX XXXX 9856, issued by Unique Identification Authority of India.

I state that my name has been entered as 'M Mourthy' in my PAN Card *vide* No. AGOPM3991J, issued by Income-tax Department, Government of India.

I state that my name has been entered as 'Mourty' in my Marriage Certificate *vide* Registration No. 7/OMC/ 1990, issued by Oulgaret Municipality, Puducherry.

I state that my name has been entered as 'Mourthy M' in my Driving Licence *vide* No. PY01 19940002092, issued by the Transport Department, Puducherry.

I state that my name has been entered as 'M. Mourthy' in my Transfer Certificate *vide* Admission No. 588, issued by Calve College Government Higher Secondary School, Puducherry.

I state that my name has been entered as 'Mourthy M' in my Passbook of State Bank of India *vide* Account No. XXXXXX1491.

I state that my name has been entered as 'தர்த்தீ' in my Family Ration Card vide No. 118692, issued by Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry. I state that my name has been entered as 'M. Murthy' in my Appointment Order *vide* No. 1-14/ED/EEIII/Estt/ A3/88, dated 26-12-1988.

Hence, I declare that all the abovesaid names *viz.*, 'Mourty', 'Moorty', 'M Mourthy', 'Mourthy M', M. Murthy' and 'خِوْتَرَاعَتْ are denoting one and the same person *i.e.*, myself only.

I declare that what are all stated above is true and there is no suppression or misrepresentation of the facts.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 05th day of January 2024.

562614

M. MOURTHY.

AFFIDAVIT

I, Noel Stanley Udhayakumar, son of Siriapushpam Henry Theodore, Indian inhabitant, aged 58 years and residing at the house bearing Door No. 66, 2nd Cross Street, Priyadharshini Nagar, Gorimedu, Puducherry-605 006, do hereby solemnly and sincerely affirm, to whomsoever it may concern as follows;

That I am the deponent herein. I state that in my Certificate of Birth under Registration No. K/1965/00017, my name has been mentioned as 'Noel Stanley Udhayakumar'.

In my Secondary School Cumulative Record Book under Serial No. 13007, my name has been mentioned as 'Stanley.H.T'.

In the Degree of Master of Commerce in Banking and Insurance Management Certificate under Register No. 103D0435P03138, my name has been mentioned as 'Stanley Theodore H'.

In my Electoral Identity Card under No. JTP0561118, my name has been mentioned as 'Stanley Theodore (ஸ்டேன்லி தீயோடர்)'.

In the PAN Card under No. CXBPS8408L, my name has been mentioned as 'Stanley Theodore'.

In my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 0866, my name has been mentioned as 'Noel Stanley Udhayakumar (நோயல் ஸ்டான்லி உதயகுமார்)'

In my Marriage Register Book, my name has been mentioned as 'Stanley'.

In the particulars of members, in my Family Ration Card under No. 159895, my name has been mentioned 'நோயல் ஸ்டான்லி உதயகுமார்'.

Therefore, I do hereby declare that all the above mentioned names are referred, identified and relate to one and the same person that is me, the deponent herein.

I state that hereafter, I shall be known and identified by the name as 'Noel Stanley Udhayakumar (நோயல் ஸ்டான்லி உதயகுமார்)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 09th day of January 2024.

562618

NOEL STANLEY UDHAYAKUMAR.

AFFIDAVIT

I, Kaliammal, daughter of Munusamy, Indian, aged 22 years residing at No. 42, Savadi Street, Melasubrayapuram, Thirunallar, Thirunallar Commune, Karaikal District, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows :

1. I submit that I am a deponent herein and I am residing in the above-mentioned address. I am the holder of my Aadhaar Card *vide* No. XXXX XXXX 6645 for the proof of the same.

2. I submit that I was born on 30-03-1999 and my birth has been registered with the Karaikal Municipality, Karaikal.

3. On faith of Islamic religion, I have converted myself to Islamic religion on 22-12-2023.

4. I hereby relinquish my birth name 'Kaliammal' and hereafter, I shall be known, called, identified and referred only as 'Nasriya (நю́тிшл)'.

5. Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid facts are true to the best of my knowledge, belief and faith.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 28th day of December 2023.

Ack No. 026

KALIAMMAL.

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, *etc.*

online publication at "https://styandptg.py.gov.in" Published by the Director, Government Press, Puducherry.